

ÜBERSETZUNGKÖNIGREICH BELGIEN  
-----GUTACHTEN 30.710/4  
DER GESETZGEBUNGSABTEILUNG DES STAATSRATES  
-----

Der STAATSRAT, Gesetzgebungsabteilung, vierte Kammer, der am 20. September 2000 von dem Minister-Präsidenten, Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport der Deutschsprachigen Gemeinschaft gebeten wurde, innerhalb einer Frist von höchstens einem Monat ein Gutachten über einen Vorentwurf eines Dekrets "zur Zustimmung zum Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Schweizer Eidgenossenschaft andererseits über den freien Personenverkehr, zu den Anhängen I, II und III und zur Schlußakte, unterzeichnet in Luxemburg am 21. Juni 1999" abzugeben, hat am 8. November 2000 folgendes Gutachten abgegeben:

UNTERSUCHUNG DES ENTWURFS

1. Insofern Artikel 9 des Abkommens die gegenseitige Anerkennung der Diplome, Zeugnisse und sonstigen Befähigungsnachweise betrifft, muß der für das Unterrichtswesen zuständige Minister den Dekretsvorentwurf mitvorschlagen und mitunterzeichnen.

2. Da der Dekretsvorentwurf nur einen einzigen Artikel enthält, muß letzterer als "Einzigster Artikel" bezeichnet werden.

-----

Die Kammer setzte sich zusammen aus

|            |                 |                                            |
|------------|-----------------|--------------------------------------------|
| den Herren | P. LIENARDY,    | Staatsrat, Vorsitzender,                   |
|            | P. QUERTAINMONT |                                            |
|            | P. VANDERNOOT,  | Staatsräte,                                |
|            | J.-M. FAVRESSE, | Beisitzer der Gesetz-<br>gebungsabteilung, |
| Frau       | C. GIGOT,       | stellvertretender Kanzler.                 |

Der Bericht wurde von Frau W. VOGEL, Auditor, vorgelegt. Das Referat des Koordinationsbüros wurde von Frau A.-F. BOLLY, beigeordnetem Referendar, abgefaßt und dargelegt.

DER KANZLER,

DER VORSITZENDE,

C. GIGOT

P. LIENARDY

Das Gutachten wurde unter der Aufsicht von Frau VOGEL, Staatsrat, übersetzt.

DER HAUPTKANZLER,

D. LANGBEEN